

**2 Lei**

Redacția și administrația:  
**Timișoara I.**  
 Str. Lovinici No. 2

Telefon:  
 Redacția și administrația 16-00  
 Tipografia 14-69

1642

On. Biblioteca

Arad



**Cotidianul**  
**Banatului și al**  
**graniței de Vest**

ABONAMENTE: Pe 6 luni: 300 lei.  
 Pentru preoți, învățători, studenți și țărani 500 lei.  
 Pentru autorități și instituții: 1000 lei.  
 Pentru întreprinderi: 2000 lei.

Apare sub egida  
 „Astrei Bănățene“

## Întinduri duminicale despre Front

Sf. Evanghelie vorbește de fiii luminii. Umblați în lumină — zice Evanghelistul — ca să fiți fiii ai luminii. Scopul vieții noastre este lumina, cea mai mare și sferică lumină ce o putem crea în existența noastră pământească. Dar în mod deosebit au căutat oamenii să facă lumină, și lumineze viața.

Lumina filozofică, pe care o face raunea omului, rezultă din cugetarea abstractă, din contemplarea intuitivă a minții omenești, din rezolvarea metafizică a problemelor vieții și ale universului. Nebrăjnită decât de propriile sale puteri, știința filozofică nu poate da omului lumina totală, de care are nevoie omul — pentru a fi fericit, pentru a deveni un fiu al luminii. La câte suferinți și abisuri nu duce filozofia și lumina ei!

Lumina științifică se produce din studiul experimental al vieții și fenomenelor ei. Știința deschide drumuri noi — dar lumina ei e insuficientă, fiindcă omul nu poate posedea știința întreagă. În perspectivele sale, lumina științifică este, totuși, repusculară.

Nu mai lumina, pe care o dă religia noastră creștină, ortodoxia noastră strămoșască — este lumina întreagă. Credința creștină, luminând viața creștinului în toate desigurile și întinșurile ei, face pe românul luptător fiu al luminii.

Și această realizare se vede pe Frontul nostru, unde românii luptă pentru lumina lui Isus, pentru Patria creștină, pentru poporul nostru credincios.

Ostașul nostru este un fiu al luminii în sens creștin, fiind că lui i se desoapăr în viața victoriei marile adevăruri ale existenței individuale și obștești. Ostașul nostru are în fața ochilor săi pe Isus, Stăpânul paștii morale și religioase, plenitudinea cugetului național al românilor — și în lumina lui Isus își arată chipul său măreț, omănia iubită de Dumnezeu și condusă în calea vieții de înțelepciunea și voința Lui. Ostașul român vede luminos viitorul Patriei; el simte luminos poruncile, iubirea, mizericordă și neajmărită ei dragoste, el vede lumina și hotărât țaria, măreția veșnică ei.

Pe front, ostașul nostru se împărtășește cu viața ei eternă — și cuminecătura cu victoria neștirbită și minunată a Patriei, și cea mai deplină lumină, și lărgeste înaintea, dorul de eroism și de jertfă până este înțelegerea comună, dincolo și mai presus de toate filozofii laice și întunecate.

Ostașul român este Fiul al Luminii, în sufletul lui nu există nicio îndoială, voința și nu este stânjenită de nicio ezitare. Ca mucenicul Bisericii creștine, cari cu afirmarea jertfelnică a credinței lor au statornicit împărăția lui Hristos în univers, tot astfel și ostașul român statornicește în veșnicia patriei române prin credința în Victorie, și prin lumina ce o revărsă — în Universul întreg — iubirea lui minunată pentru țară, pentru Cruce, pentru cultură, pentru românii de a fi al neamului românesc. L. G.

## P.S.S. Dr. Vasile Lăzărescu, episcopul Timișorii în propovăduire evanghelică

TIMIȘOARA, 30. — Grupul de preoți destinați să facă misionarism creștin în Basarabia, pleacă Duminică 31 August la ora 1.30 din gara Domnița Elena, sub conducerea P. S. S. dr. Vasile Lăzărescu.

Rugăm pe această cale publicul creștin din Timișoara să petreacă la gară primii misionari pe care îi trimite Banatul să propovăduiască adevărul creștin fraților noștri finiști departe de Duhul lui Dumnezeu, în întunecul comunist.

Dorim P. S. S. Sale Vasile ca sămănța pe care o sămănă să incolțească în pământ bun și să rodească lumina credinței strămoșești acolo unde a fost bezna hulitorilor lui Dumnezeu.

## Recente victorii împotriva comunismului

### Succese navale în golful Finlandei

Berlin, 31. (Rador.) — Dela cartierul general al Führerului, înaltul comandant al forțelor armate germane comunică:

După cum s'a anunțat printr'un comunicat special, marina de război germană și aviația a pricinuit pierderi foarte grele forțelor navale sovietice și flotei de transport din Golful Finlandei.

Cu prilejul încercărilor de a scăpa din Reval pentru a se refugia în alte porturi, două contratorpiloare, două vase culegătoare de mine și trei vase de patrulare ale marinei sovietice au fost scufundate de minele instalate de marina de război

germană. Alte două contratorpiloare și un culegător de mine au fost grav avariate în același fel.

În cursul unor atacuri violente avioane germane de luptă au scufundat un crucișetor și două contratorpiloare cu o deplasare totală de 48.000 tone, iar alte două vapoare de transport au fost grav avariate de minele de care s'au izbit.

Avioane germane de luptă au distrus 22 vapoare de comerț, în majoritate vapoare pentru transportul trupelor, cu o deplasare totală de 74.000 tone și au avariat alte 39 vapoare atât de grav încât o bună parte din ele pot fi considerate ca pierdute.

neri seara două remorchere sovietice care au fost aduse la Helsinki.

Cele două remorchere sovietice aveau pe bord 55 oameni care au fost făcuți prizonieri.

**REGIUNILE USTILA, KAVANTSAARI ȘI KILPEENJOKI SUNT ÎN MĂINILE FINLANDEZILOR**

HELSINKI, 31. (Rador.) — Corespondentul Agenției Stefani comunică:

Regiunile Ustila, Kavantsaare și Kilpeenjoki sunt acum în mâinile finlandezilor.

Părăsind în grabă aceste regiuni cât și regiunea din vecinătatea Canalului Saima, care și ea a fost ocupată, sovietele nu au mai putut să distrugă clădirile particulare și publice.

## Deschiderea unui credit de 50 milioane pentru Basarabia și Transnistria

București, 31 (SIR). S'a pus la dispoziția ministerului agriculturii suma de Lei 50 milioane care va servi la plata cheltuielilor făcute cu muncie agricole din Basarabia și Transilvania.

Această sumă se va acoperi prin vânzarea recoltelor aparținând statului, din acele regiuni.

## Serbările aniversare ale Turciei

Istanbul, 31 (Rador). Presa turcă celebrează astăzi împlinirea a 18 ani de la eliberarea Turciei de către Kemal Atatürk.

Președintele se desfășoară serbări cu prilejul acestei aniversări.

În comentariile lor, ziarele preamăresc opera lui Atatürk marele general și marele conducător al poporului care a dovedit o mare tărie de caracter. El a știut — scriu ziarele — să cheme la luptă elementele cele mai bune ale poporului turc și să le pună pentru totdeauna în slujba națiunii.

## Încercuirea flotei sovietice

Berlin, 31. (Rador.) — Corespondentul Agenției Rador transmite:

Căderea Revalului și a lui Baltischport încheie definitiv ieșirea din golful Finlandei.

Hangarul transformată de trupele ruse în fortăreață este complet izolată.

**CUM A FOST SALVAT REVALUL DE DISTRUGERE**

Berlin, 31. (Rador.) — Se declară din izvor militar că înaintarea rapidă a trupelor germane a împiedecat pe bolșevici de a părăsi în cenuse, după cum aveau de gând, orașul Reval. Bolșevicii au reușit totuși să arunce în aer câteva uzine și edificii, dar soldații germani și cetățenii curajoși din Reval au înlăturat la

timp materiile explosive pe care le puseseră sovietele pentru a arunca în aer cele mai importante monumente și clădiri din oraș.

În seara intrării trupelor germane în Reval populația a defilat pe străzi înconjurând automobilele germane și felicitând pe soldații germani.

**INSTAURAREA LNIȘTEI ÎN REVAL**

Berlin, 31. (Rador.) — Se anunță din izvor competent că țărani din regiunea Reval s'au înapoiat la vetrele lor îndată după intrarea trupelor germane. Ei au primit pe soldații germani cu cea mai mare bucurie îngrămădindu-se pe marginele șoselelor pe unde trec soldații germani pentru a-i saluta.

## Cucerirea orașului Viipuri

HELSINKI, 31. (Rador.) — Marele cartier general finlandez comunică:

În dimineața zilei de 30 August, trupele noastre au intrat în orașul Viipuri (Viborg).

Simultan cu încercuirea orașului Viipuri, atacul nostru a continuat cu deosebit succes sub forma unui unghi adânc în Istmul mijlociu al Careliei, unde au ajuns până la satul Kivennapa. Drapelul finlandez fâlfăie pe castelul dela Viipuri.

În toată Finlanda și cu deosebire în capitală această știre a fost primită cu o bucurie fără margini. Ea a fost imediat răspândită prin edițiile speciale ale ziarelor și ca prin minune toate casele au fost pavoazate în câteva minute.

**TIMOCENCO A ORDONAT ÎMPUȘCAREA OFIȚERILOR CARI SE PLÂNG DE HRANA PROASTĂ**

Berlin, 31. (Rador.) — Un ordin de zi al generalului Timocenco a căzut în mâinile soldaților noștri la 28 August prin care acesta declară că pe viitor vor fi împușcați pe loc toți ofițerii cari ar mai transmite plângeri privitoare la insuficiența hranei și armamentului trupei.

**LA HELSINKI AU FOST CAPTURATE DOUĂ REMORCHERE SOVIETICE**

Helsinki, 31. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB comunică:

Din sursă oficială se anunță că vasele de patrulare finlandeze au capturat Vi-

# SUFLET ROMÂNESC

## Prietenia italo-română, în lumina unor documente din epoca unirii

Scrisorile lui Alexandru Ion Cuza, Victor Emanuel II și Cavour din arhiva Muzeului „Al. Saint-Georges” al Fundațiilor Regale

Strămoșii noștri latini formulau scurt, rezultatul unei experiențe de veacuri: verba volant, scripta manent.

Și într'adevăr, prietenia dintre oameni ori dintre popoare care atât de adesea se exprimă în discursuri uneori frumoase și sincere, după ce cuvântul rostit și numele vorbitorului s'a șters din amintire odată cu contemporanii lui, ea nu mai poate fi dovedită nu mai poate constitui o punte între trecut și prezent.

Cuvântul scris, prin permanența mărturiei lui care străbate secolii, constrânge la o mai sinceră și cugetată exprimare a sentimentelor, obligând oarecum la respectarea lor.

În legăturile de prietenie dintre Italia și România, legături cari dela nașterea poporului român și până azi n'au fost niciodată cu totul întrerupte, mărturiile scrise numeroase dovedesc și sinceritatea și intensitatea sentimentelor de frație între cele două popoare.

A doua jumătate a secolului al 19-lea, este pentru Italia ca și pentru România epoca cea mai frământată, din toată istoria încheierii celor două State.

Tocmai din această epocă, în care similitudinile situațiilor făceau ca cele două popoare surori să-și fie mai scumpe unul altuia, Muzeul „Al. Saint-Georges” al Fundațiilor Regale Culturale posedă piese rare, scrise de preț atât pentru noi cât și pentru Italieni.

Deoparte Principele român Alexandru Ioan I. Cuza, sub a cărui ocărnuire se face la 1859 primul pas pentru unirea politică a Românilor, de alta Regele Victor Emanuel al Italiei și Contele Cavour, înfăptuitorii idealului național italian, poartă o corespondență care și azi este plină de interes pentru noi.

Scrisorile acelor trei deținători de destine naționale, comunică cu grăbire sentimentele reciproce de dragoste și urările sincere ale popoarelor respective, pentru înfăptuirea dorințelor lor de unitate și libertate.

Pare că Italia și România, simt nevoia sprijinului moral pe care îl poate da țara soră atât de îndepărtată.

Susținută de efortul celeilalte, fiecare dintre ele se simte mai tare, mai aproape de izbândă.

Iar când lumina începe să se ivească, satisfacția prietenilor și fraților, se traduce în rânduri însuflețite.

Iată după războiul piemontez, când Alessandri cântă faptele de arme ale bravilor italieni, Alex. Ioan I. Cuza, proaspăt Domnitor al celor două Principate românești unite, trimite Regelui Victor Emanuel al Italiei, următoarea scrisoare aflată în original în muzeul Al. Saint-Georges, în care azi, nu știi ce să admiri mai mult: sinceritatea simțirii, sau frumusețea exprimării:

DOMNITORUL ALEXANDRU IOAN I. CUZA  
cătore  
VICTOR EMANUEL REGELE ITALIEI  
Sire,

Imprejurările nu mi-au îngăduit să asist, decât de departe la triumful gloriios al Majestății Voastre, și ca soldat și ca Rege. Însă, am avut tot puțin nemărginită mulțumire de a vedea națiunea română împărțind entuziasmul general pentru înaltele fapte de arme ale Piemontului și este pentru mine o mândrie ușor de înțeles aceea de a putea exprima Majestății

Voastre sentimentele mele de profundă admirație pentru politica atât de neclintită și atât de națională a Majestății Voastre.

A ține într'o mână victorioasă spada liberatoare a unei națiuni demnă de cele mai frumoase destine, și cu cealaltă, să ridici atât de sus steagul independenței, în jurul căruia aleargă să se adune tot poporul Italiei, este cea mai nobilă misiune pe care cerul putea să o hărăzească unui mare cetățean, unui mare suveran!

Răsunetul faptelor glorioase care s'au succedat în Italia ca urmare a voinței Majestății Voastre, a mișcat toate inimile latine de pe malurile Dunării, și vestea alipirii Emiliei și Toscanei la Piemont a adăugat mai multă putere sentimentului de unire care însuflețește pe Români. Această înaltă năzuință a Italienilor de a constitui un singur Stat sub sceptrul Majestății Voastre, prezintă o asemănare atât de exactă cu dorința Românilor în privința unirii complete a Principatelor încât pare ca providența însăși veghează la mărirea rasei latine de pretutindeni.

Un instinct național spune Românilor că succesul cauzei lor va fi consecința naturală a succesului marelui cauze italiene, și eu care împărtășesc această credință, n'asî putea lucra mai bine pentru triumful ei decât invocând puternicul sprijin al Majestății Voastre.

În asentimentul națiunii întregi deci urez triumful cel mai apropiat și complet al politicii Majestății Voastre și o rog să primească sincerele mele felicitări pentru succesul obținut până astăzi.

Sunt Sire cu cel mai respectuos devotament

al Majestății Voastre  
prea supus și ascultător servitor  
ALEXANDRU IOAN I. CUZA

Poporul român prin Domnitorul său, își apropie sufletul de marea națiune italiană într'un avânt pe care numai epocile de naștere îl cunosc.

Din partea ei, națiunea italiană răspunde cu aceeași căldură sentimentelor frățești ale poporului român, și cele două scrisori — Regelui Victor Emanuel și a Contelui Cavour — aflate în același muzeu, exprimă încrederea pe care poporul italian o are în destinul providențial al României și asigurarea sentimentelor sale frățești.

Le redăm în întregime atât pentru valoarea lor documentară, cât și pentru frumusețea formei lor.

REGELE VICTOR EMANUEL  
cătore  
DOMNITORUL ALEXANDRU IOAN I. CUZA  
(Original) 1860

Principe,

Am primit cu cea mai mare satisfacție scrisoarea pe care mi-ați trimis-o pentru a mă felicita de succesele care, datorită Providenței, au încununat eforturile mele în interesul țării mele. Această mărturie de simpatie îmi este cu atât mai prețioasă cu cât pornește dela căpetenia unei națiuni generoase care împarte cu Italia titlul gloriios de descendenți ai Romanilor. Sunt fericit să vă văd că această trădare de sânge se manifestă printr'o conformitate de tendințe și de aspirațiuni naționale și vă dau asigurarea că eu și poporul meu facem cele

mai sincere urări pentru fericirea nobilei națiuni, care s'a pus, într'o minunată unire sub ocărnuirea unui Prinț patriot și luminat.

Rog pe Dumnezeu să vă aibă în sfânta sa pază.

ss. VICTOR EMANUEL

Turin, 30 Iunie 1860.

ss. C. CAVOUR

Alteței Sale

Prințului CUZA, București  
CAVOUR

cătore  
DOMNITORUL ALEXANDRU IOAN I. CUZA

(Original)

Principe,

Am avut onoarea de a înmâna Majestății Sale scrisoarea pe care Alteța Voastră a binevoit a i-o adresa pentru a-i exprima felicitări cu privire la alipirea Italiei Centrale la Sardinia, Cum Alteța Voastră va vedea din răspunsul, din care-mi fac o datorie de a Vi-l trimite, Regele a fost foarte mișcat de mărturisirea de admirație și de simpatie. Alteța Voastră îmi va îngădui să voiț a-mi arăta în mai multe împrejurări ai că dorința mea cea mai scumpă e de a vedea rasa latină atingând, atât pe malurile Dunării cât și pe cele ale Po-ului, înaltele destine se pare că e din nou chemată de către Providență.

Rog pe Alteța Voastră să primească o-cu care am onoarea de a fi

al Alteței Voastre  
prea supus servitor  
ss. C. CAVOUR

Când două națiuni au trecut odată prin clocotul neînchipuit al unui vulcan cum a fost secolul al 19, din care s'au aces încheindu-și ființa națională și îmbogățindu-se cu tot ceea ce sufletul colectiv al poporului poate aduna dintr'o mare prefacere; când două națiuni își unesc azi sângele pe frontul apărării crucii și civilizației, nu se mai găsește cuvinte car să vorbească despre tranșicia prieteniei lor.

## AȘTEPTARE

Biserici vechi cu clopotele stinse  
Și satele cu sufletele plânse  
Ogoarele cu brazde pustiite  
Mândri pe semnul vremii răstignite  
Străluminări de gânduri la răsruce  
Spre ce nădejde inima ni-o duce?

Nu-s ochi în lume clipă să ni-o vadă?  
S'or înălța pe culme de baladă  
Și smulge-s'or din strâmbătatea legii  
Indurerații — Ardealului pribegii...

Trăind cu toată Români ființă  
Sunt volbură de suflet dinjă.

GRIGORE BUGARIN

## Cinema APOLLO

Prima lună festivă, August

Duminică, Luni, Marți și Miercuri

Dama de cupă

MICHELE MORGAN GILBERT GIL

O iubire nu poate să fie mai tulburătoare...  
O vedetă nu poate fi mai emoționantă...

Joi, Vineri și Sâmbătă

Mâini descătuseate

BRIGITTE HORNEY

dela 7 IX—10 IX.

7 ani ghinion

HANS MOSER THEO LINGEN

dela 11 IX.—13 IX.

Urme șterse

Christina Söderbaum Fritz van Dongen

Inceputul reprezentațiilor 5—7—9

Duminica și sârb. și la orele 11 și 3 d.m.





# Comagiiu Eroilor

## roi cu nervi de oțel

Serg. Major T. R. Pavel Mercol, a comandat pe Prut un post de supraveghere, unde cu curaj a stat neclintit în ploaia de proiectile și focul de arme automate.

Aceiași misiune a avut-o pe Nistru la...

A informat precis unitatea și față de asurile luate nu a putut fi capturat de bolșevici, care trecuseră Nistrul la plin.

In ziua de 2 Iulie 1941, inamicul executând o incursiune la... pe und era schiat de... a dat ordin să se ducă regimentul... cunoscând terenul, s'a rezistat și a tăiat retragerea inamicului. Operând cu Reg. 7 Roșiori și a reușit să nimicească pe inamic.

Serg. T. R. Gazi Mihai, ctg. 1933, a comandat pe Prut și Nistru numai poruri de supraveghere. Cu curaj a reușit să procure informații prețioase inamicului sale. Floaia de proiectile și focul de arme automate nu l-au clintit din postul său.

## luptă cu monstrii de oțel

In ziua de 20... Batal. ... inamici pentru a pune stapanire pe satul... In rața satului au fost opriti de un foc puternic de artilerie și infanterie inamice. Artileria noastră nu era încă în măsură să ne sprijine. Pe la orele 18 după o pregătire puternică din artilerie, inamicul porni un puternic atac, cu care de luptă din adreapta în fața căreia se cramponase batalionul nostru. Furia ostașilor noștri a fost mare. Nu s'au înspăimântat de aștia monștri, care împrăștiu foc fără socoteală.

Plutonul... Sublt. Bulinaru Pomliu, era cu mitralierele în bătaie și le imita cu loanțe perforante. Un monstru de oțel se îndrepta către mitraliera care trăgea sergentul Toader Nicodim. Acesta a stat brav și neclintit, continuând să tragă până când a fost omorât, iar mitraliera lui distrusă, de război de luptă. La altă mitralieră capotul Duicu Nicolae a fost rănit cu mârșă pe trăgaci. Alți câțiva ostași au fost răniți la locurile lor. Încăodată ostașii companiei de mitralieră au dovedit că lu să-și facă datoria cu prisosință, fruntând brav pe inamic.

Tot atât de bravi ostașii din cealaltă companie au asaltat carele cu sticle de mazăre, dându-le foc, iar alți s'au suit pe ele omorând servanții în car. In felul acesta din cele opt care inamice care au atacat batalionul nostru, doar două au mai putut scăpa fugind înapoi.

## Până la unul...

sub comanda Lt. Ionescu V., în doborâta de a veni cât mai cu folos în sprijinul camarazilor a împins grupa până la linia I-a.

Artileria inamică i-a reperat și i-a atacat cu foc puternic. Bravi și neclintiti au continuat să le trimească vase ucigătoare. O salvă inamică a zut în mijlocul lor, omorând pe serg. R. Theodor I., la postul de comandă, lângă telemetru, pe serg. Buzea Constantin lângă piesa pe care o comanda, iar alți nouă camarazi răniți la locurile lor.

Bravi și neclintiti sub bombardamentul artileriei, ca și sub focul ucigător al monstrilor de oțel, ostașii noștri au stat la datorie, având un singur gând, să ducă cât mai adânc în inima inamicului flacăra creștinismului.

## Alți eroi decorați cu „Cruciulița Albastră”

### DOUĂ EROI

Printre pușinii viteji decorați cu „Cruciulița Albastră” în războiul de întregire Neamului sunt și Generalul ION A. DRAGALINA și fiul său Căpitanul CORNELIU I. DRAGALINA,

azi General de Divizie și Comandant de Corp de Armată.

### Tatăl

Generalul ION A. DRAGALINA, trecut ca tânăr ofițer din armata austro-ungară în armata română, în toată cariera sa strălucită a avut o singură dorință: să servească Mica Românie de atunci, pentru a aduce la sânul Ei toate provinciile cari gemeau sub jugul străin.

Războiul de întregire, la a cărui pregătire luase parte prin numeroase atribuțiuni ce le avuse în armată și

ținerea unui strâns contact cu naționalistii români refugiați din Ardeal, l-a găsit la datorie.

La început, a comandat Divizia I-a Infanterie — zisă și „Divizia de fier” — cu sediul în Turnu-Severin.

Cu această Divizie a repurtat frumoasele succese dela Alion, Jupalnic, Cerna, bătăind groază în trupele maghiare din acest sector.

In toate aceste lupte, „Tata Dragalina”, cum îi spuneau soldații, se afla tot timpul în linia I-a printre ostași pentru a-i îmbărbăta.

De îndată ce situația din Valea Jiului s'a înrăutățit, Generalul Ion A. Dragalina a fost însărcinat cu comanda Armatei I-a. în locul generalului Culcer.

Și în acest, înalt și plin de mare răspundere, post de conducere, Generalul Dragalina a înțeles să conducă, uneori chiar din linia I-a, operațiile, fiind rănit grav în trecătoarea Lainici.

Cu această ocazie, Generalul a manifestat o singură dorință „să nu cadă prizonier în mâinile ungarilor și să moară pe pământul pentru a cărui apărare și-a dat sângele”.

Pentru aceste splendide fapte de arme și de jertfă, a fost decorat cu Ordinul „MIHAI VITEAZUL” clasa III-a, în ziua de 14 Octombrie 1916, cu mențiunea:



„Pentru repetate acte de vitejie și destoinicie în conducerea trupelor”.

### Fiul

CORNELIU ION DRAGALINA, azi General de Divizie, era pe atunci Căpitan în Regimentul 2 Artilerie Grea.

Crescut în sentimentele înalte de patriotism ale tatălui său, Generalul Ion A. Dragalina, în contact cu marii naționalisti români din Ardeal și cu o frumoasă pregătire militară a săvârșit deasemenea strălucite fapte vitejești pe câmpul de luptă — fapte demne de numele tatălui său.

Ca și tatăl său, și el a fost decorat cu „Cruciulița Albastră” — Ordinul „MIHAI VITEAZUL”, clasa III-a.

Inaltul Decret Nr. 3093 din 11 Noiembrie 1916 menționează că i s'a dat acest ordin:

Pentru vitejia și frumoasele calități ostășești ce a arătat pe câmpul de luptă și anume, în ziua de 10 Octombrie

### Câțva oameni înconștienți de 50 boșevici

Sold. Berjan D-tru, ctg. 1939, făcând parte dintr'o grupă încercuită de circa 50 sovietici, deschizând foc a reușit să scape și să anunțe unitatea, așa că s'au putut lua măsurile din timp, limitându-se acțiunea recunoașterii și detașate.

## Un trădător

O patrulă de recunoaștere din compania căpitan F., a regimentului de infanterie condus de col. Or, a surprins în satul Culmești pe primarul sovietic al acestei comune.

Acest trădător de neam și credință strămoșească se numește Ciobanu și este de origine moldovean.

In timpul ocupației bolșevice acest vânzător de neam a asuprit cum a putut mai rău pe frații lui din sat, pe un supunându-i la chinuri groaznice ca să-i trimeată apoi la moarte, iar pe alții i-a îndepărtat în Siberia ca să l poată lua averea.

Dela începutul războiului nostru sfânt activitatea de trădător de patrie și de credință a lui Ciobanu, s'a înșutit zilnic găsea alte motive ca să-și înpileze frații în care începea să pâlpească candela nădejdei desrobirei. Victimele lui sunt nenumărate.

El mai este autorul trădării, care făcut să fie omorâți de bandele bolșevice, treisprezece soldați, un subofițer și un ofițer germani, care în noaptea de 23/24 Iunie au făcut o incursiune în teritoriul basarabean.

Imediat ce vestea prinderii lui s'a răspândit în satul basarabean și comanele vecine, locuitorii s'au adunat oamenii au încercat să sfășie pe tractor.

Cu mare greutate ostașii patrului reușit să-l apere și să-l înainteze la mandamentul, urmând ca un tribu de război să-l judece și să-l pedepsească sever pentru nenumăratele lui crime.

Numele acestui primar bolșevic, trădător de țară și de credință, va fi mereu ca o pată în istoria anului de asuprire comunistă care a luat sfârșit.

(S)

Tari au fost străbunii pentru acest pământ,  
Să urmăim în fapt pe cei ce nu mai sunt!  
Cum au fost părinții, fiu n'or fi oare?  
Pirul nu coboară dintr'o dulce floare.  
Unde roza moare, rozele n'floresc.  
Pe eroici urme, eroi strălucesc!”

BOLINTINEANU.



Din stejar,...

I. TH. C.

# RADIO

DUMINECA, 31 AUGUST 1941

8.00—9.30: Ora dimineții. Deschiderea emisiunii. Marșuri (discuri). Radio jurnal (I. p. 1-a). Concert de fanfară româno-german. Radio jurnal (I. p. 2-a). Inchiderea emisiunii. 9.30. Ora religioasă: I. Transmisia serviciului religios dela Sf. Patriarhie. II. Predică de pr. Protosinghel Vasile Vasilache. 11.50: Deschiderea emisiunii. 12.00: Jurnal în limba ucrainiană. 12.10: Jurnal în limba rusă. 12.20: Muzică românească. 12.30: Radio jurnal (II); Jurnal cultural și Poșta sâtenilor. 12.50: Ora ostașului. 13.50: Serviciul de știri germane. 14.00: Radio jurnal (III). 14.20: Muzică variată (discuri). 14.30: Ora raniților. 15.30: Reportajii de pe front în limba germană. 15.40: Universitatea Radio — Ciclul: „Străini celebri cari ne-au cunoscut”: W. Kotzebue de prof. I. V. Patracanu. 18.00: Muzică variată — Orchestra „Lucaefărul”. 18.45: 28 de ani dela prăbușirea lui Aurel Vlaicu de Victor Ion Popa. 19.00: Jurnal în limba italiană. 19.15: Jurnal în limba ucrainiană. 19.30: Jurnal în limba turcă. 19.40: Jurnal în limba rusă. 19.50: Serviciul de știri germane. 20.00: Radio jurnal (V). Inchiderea emisiunii.

Emisiune pentru străinătate pe postul de unde scurte de 32,4 m. Semnal. 22.50: Emisiune în limba greacă. 23.50: Emisiune în limba germană. Muzică (discuri). 23.20: Emisiune în limba italiană. Muzică (discuri). 23.40: Emisiune în limba franceză. Muzică (discuri). 24.00: Emisiune în limba engleză Muzică (disc). 0.15: Inchiderea emisiunii.

LUNI, 1 SEPTEMBRIE 1941.

6.00—7.30: Ora dimineții. Deschiderea Marșuri (discuri). Radio jurnal (I. p. 1-a). Concert de fanfară româno-german. Radio jurnal (I. p. 2-a). Inchiderea emisiunii. 11.50: Deschiderea emisiunii. 12.00: Jurnal în limba ucrainiană. 12.10: Jurnal în limba rusă. 12.20: Muzică variată discuri. 12.30: Radio jurnal (II); Jurnal cultural și Poșta sâtenilor. 12.50: Ora Ostașului. 13.50: Serviciu Ide știri germane. 14.00: Radio jurnal (III). 14.20: Gavote și Polci (discuri). 14.30: Ora Raniților. 15.30: Reportajii după front în limba germană. 15.40: Inchiderea emisiunii de prânz. 17.30: Radio jurnal (IV). 17.40: Universitatea Radio — Ciclul „Marile lucrări tehnice ale lumii” — Construcțiile moderne în beton de prof. ing. Mihail Hanganu. 18.00: Muzică variată — Orchestra „Lucaefărul”.

Postul pe unde scurte  
19.00: Jurnal în limba italiană. 19.15: Jurnal în limba ucrainiană. 19.30: Jurnal în limba turcă. 19.40: Jurnal în limba rusă.  
Radio România și Radio București  
19.00: Cronica vieții românești. 19.45: Muzică de balet (discuri).

Radio România, Radio București și Postul pe unde scurte  
19.50: Serviciul de știri germane. 20.00: Radio jurnal (V). Inchiderea emisiunii.  
Emisiune pentru străinătate pe postul de unde scurte de 32,4 m. Semnal. 22.50: Emisiune în limba greacă. 23.50: Emisiune în limba germană. Muzică (discuri). 23.20: Emisiune în limba italiană. Muzică (discuri). 23.40: Emisiune în limba franceză. Muzică (discuri). 24.00: 0.15: Inchiderea emisiunii.

## Pentru publicul din orașe și sate

Aprovizionați-vă gospodăria la firme omânești. În Timișoara găsiți asortiment bogat de mânuși, piei pentru poete, ciorăpărie, tricotate și articole de opil la Firma

## Aucele Lucaciu

TIMIȘOARA, BULEVARDUL REGELE FERDINAND No. 1, lângă cofetăria „Bulevard” spre Cazarmă.

# Calea desăvârșirii

Năzuința după fericire a consumat de-alungul Veacurilor toată energia omenească. Săracul și bogatul deopotrivă, s'au străduit să ajungă în posesia bunurilor materiale, nădăjduind că atunci vor putea să guste din cupa fericirii. Truda a fost mare, dar fără rezultat, pentru că fericirea este ceva înafară, mai presus de preocupările pământești ale bietului om neputincios. Ea se sălășluiește în viața vecinică din nesfârșita Impărăție a lui Dumnezeu.

Sfânta Evanghelie din Dumineca XII-a după Rusalii, ne prezintă pe un tânăr, care în dorința lui arzătoare de a cuceri fericirea, se apropie de Mântuitorul întrebându-L: „ce să fac, ca să moștenească viața de veci?”. Isus îi răspunde: „Păzește poruncile!” Tânărul susține că a practicat din tinerețe această rețetă a unei vieți curate și că i se pare prea puțin pentru puterile lui; el vrea ceva mai mare decât legea veche, el vrea ceva nou: să fie desăvârșit.

Mântuitorul văzând pe acest tânăr stăpânit de o atât de înaltă și nobilă dorință i-a zis: „du-te, vinde averea ta, dă-o săracilor și vei avea comoară în cer; după aceea vino și urmează-Mă!” Dar tânărul s'a înfricat, căci avea avut multe și n'a mai voit să urmeze sfatul lui Isus, ci orbit de farmecul avuțiilor sale, a intrat în tabăra vrășmașilor lui Hristos, unde se nrăbuzesc zilnic atâtea vieți omenesti.

Mântuitorul nostru Isus Hristos, nu a stat niciodată împotriva bunurilor noastre pământești. În învățătura Sa însă a susținut și a propovăduit, că fericirea nu stă în legătură și nici nu depinde dela posesia acestor bunuri și că în centrul preocupărilor creștine trebuie să ocupe un loc de frunte bunurile spirituale. El a fost împotriva iubirii de

argint care este rădăcina tuturor răutăților.

Sfânta Scriptură păstrează chipul atator bogați cari nu s'au putut ridica pe treapta perfecțiunii morale, numai din cauza grijilor vremelnice ale bogățiilor lor. Tuturor acestora le-a fost închisă calea mântuirii, pentru că n'au știut să dea bogăției întrebuintărea ce se desprinde din înțeleptul sfat a lui Isus.

Pe calea desăvârșirii, unde găsim fericirea adevărată, poruncile din lege nu sunt îndestulătoare și trebuie însoțite de o largă operă de milostivire.

În mâna oricui s'ar găsi bunurile acestei lumi, trebuie să înțelegem că nu suntem decât administratorii vremelnici a acestora.

Astăzi oastea țării luptă ca să desrobească pe frații noștri căzuți în suferință. Glasul Patriei chiamă întreaga suflare românească zicând: „Vreți să fiți fericiți? Jertfiți din prisosul bunurilor noastre ca să putem pași pe drumul biruinții.

E cel mai sfânt apel. Să-l ascultăm și să-l urmăm. Soldatul român își dă viața, frământând cu sângele său de erou, pământul sfânt al României de mâine. Noi să jertfim din bunurile noastre, pentru a contribui la ridicarea hotarelor, care să cuprindă pe toți frații cei de un sânge.

Să nu rămânem în rușinoasă slugărnice față de bunurile noastre, ca să nu fim sortiiți a auzi sentința aspră alui Isus, ci să facem o cât mai generoasă risipă a bunurilor noastre în folosul aproapei și neamului nostru, pentru că în ceasul dreptei judecări să ne putem împărtăși de dreapta răsplătire a Domnului Isus.

Preot GAVRIL RELEA.

Beți delicioasa — dar adevărată! — apă minerală, naturală și purgativă fără dureri: „MAGUS”.

De vânzare „MAGUS” S. A., B-dul Regele Ferdinand No. 1, lângă cofetăria „Bulevard” spre Cazarmă.

## „ILICA”

TIMIȘOARA I, Str. Vasile Alexandri, TELEFON 36—72.

ATELIER SPECIAL de CEAPRĂZĂRIE și ȘĂPCĂRIE UNIFORME și ȘCOLARE  
EXECUTA IN FIR AUR cele mai artistice broderii precum ornamente, picturi și odăjdii bisericesti.

## CINEMA THALIA

Primul film francez din producția de după război!  
O acțiune senzațională!



O producție de o rară intensitate dramatică!  
Scene comice de un umor delicios!

Incep. repr.: 5-7-9. Dum. și sârb. și la orele 11 și 3 a.m.

## Mica publicitate

APARE IN FIECARE ZI UN LEU CUVANTUL MINIMUM 10 CUVINTE  
Anunțurile în chenar, prețul dublu, iar cele cu clișeu tarif special. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu.

Cameră elegant mobilată cu acces la baie de închiriat pentru imediat. Strada Paris Nr. 3, apart. 2.

Caut femeie pricepută la toate Str. T. Brodiceanu 5. Etaj II, apart. 6.

De vânzare costume românești cu catrințe brodate cu fire de argint și cu ciucuri de aur. Timișoara III, str. Memorandului 97.

Vizitii și om la mulsul vacilor se caută pentru Azilul de Bătrâni, Calea Buziașului II.

Caut locuință de 2—3 camere pentru birou avocațial în Cetate. A se adresa dnii Oliviu Comloși Spl. T. Vladimirescu 10. Etaj I sau Rudolf Böm Bul. Carol 7. Telefon 44—64.

Angajăm lucrătoare la bobinat și la gazat. A se adresa la „PROGRES”, Industrie de Ață S. A. Timișoara IV, Spl. Tudor Vladimirescu Nr. 39.

Caut femeie bună la toate și copil. Bul. Carol Nr. 10, dna Groșianu.

„Motor Diesel” de 80—150 HP. în bună stare se caută, pentru cumpărare pentru uzină electrică. Se cumpără și echipament complet pentru uzină electrică curent alternativ. Adresa: Asociațiunea comunelor din Recaș, jud. Timiș.

Apa minerală medicinală „MAGUS” se recomandă în deosebi pentru: înbolnăviri stomacale, înbolnăviri intestinale, suferințe de splină, stările patologice ale ficatului, cataracta și pietre biliare, prostata înbolnăvită, în ginecologie, metabolism anormal și combaterea infecțiilor și a bolilor infecțioase.

De vânzare: „MAGUS” S. A. Bulev. Regele Ferdinand No. 1, lângă Cofetăria „Bulevard”, spre Cazarmă.

Folosii mica publicitate a ziarului „Dacia”. Orice anunț publicat în ziarul nostru își ajunge scopul imediat. — Cereți servicii și căutați personalul de care aveți nevoie prin ziarul „Dacia” pentru a fi imediat satisfăcuți.

Casă familiară, modernă, parter înalt, 3 camere, pivniță, apeduct, canal, curte parcată, grădină, 250 st. patr. 6 minute dela Pța Lahovari. Informațiuni, din complexanță la Tutungeria Flauder din III. Pța Lahovari. Intermediarii esclusi.

Locuință modernă cu una cameră, baie, bucatărie și toate dependențele, se caută de închiriat, de preferință în Cetate. A se adresa la Administrația ziarului sub „modern”. Telefon: 16.00.

Caut loc ca îngrijitoare de casă (portar). Adresa la Administrația ziarului.

## CADOURI!

Cel mai mare asortiment în ceasuri de dame și bărbătești, brățări, etc.

la:

CEASORNICARIA ȘI BIJUTERIA CRESTINA

## ORA FIXĂ

Strada I. C. Brătianu 31



# Important Consiliu de Miniștri

## Sporirea salariilor; colonizarea agricultorilor în Basarabia și Transnistria

București, 31 (Rador). — Președinția Consiliului de miniștri comunică:

Vineri 29 August a. c. s'a ținut un consiliu de miniștri prezidat de d. prof. Mihail Antonescu.

Au participat domnii: I. Marinescu, ministrul Economiei Naționale, ing. C. Bușilă, ministrul Lucrărilor Publice și Comunicațiilor, General Eugen Zwiedeneck, subsecretar de stat al românizării, colonizării și inventarului, A. Pană, subsecretar de stat la Ministerul Agriculturii și Domeniilor, Mircea Vulcănescu, subsecretar de stat la Ministerul de Finanțe și d. N. Negel, subsecretar de stat la Ministerul Economiei Naționale.

D. Prof. Mihail Antonescu a expus Consiliului principiile cuprinse în decretul care vor reglementa statutul administrativ al Basarabiei și Bucovinei și modul cum se va face reaplicarea legilor regatului în aceste provincii.

Consiliul economic s'a ocupat de salariile funcționarilor publici hotărând că, pe la sfârșitul lunii Septembrie să se plătească funcționarilor salariile sporite.

D. Prof. Mihail Antonescu a dat indicațiuni ca să se acorde funcționarilor pe lângă sporirea generală și prime pentru cei care au familii numeroase și recompense pentru cei care aduc statului servicii excepționale.

Până la sfârșitul lunii Septembrie pe lângă cantinele ordonate de d. Mareșal Antonescu de mai multă vreme, se vor institui pe lângă fiecare ministru consumuri pentru

aprovizionarea funcționarilor cu alimente și articole de primă necesitate. Deasemenea pentru serviciile exterioare prin prefecturile de județ și prin primăriile municipiilor și orașelor.

D. Vice Președinte al Consiliului a arătat cum se va completa această acțiune de sprijinire a funcționarilor prin colaborarea cu societățile și asociațiile de funcționari publici pentru procurarea de articole necesare funcționarilor înafara de alimente.

Consiliul l-a însărcinat pe d. I. Marinescu, ministrul Economiei Naționale să concluzioneze cu asociațiile amintite pentru realizarea acestui scop.

D. General Eugen Zwiedeneck a arătat Consiliului criteriile după care se va face

colonizarea agricultorilor în provinciile liberate în înțelegere cu ministrul Agriculturii.

D. Ing. Bușilă ministrul Lucrărilor Publice a făcut Consiliului un raport asupra mersului mulțumitor al lucrărilor de reparare a drumurilor, asupra laptelui și pentru fabricarea conservelor de legume și pește, în vederea aprovizionării de iarnă.

Consiliul a însărcinat pe d. Subsecretar de Stat Vulcănescu ca să studieze revizuirea întrebunțării unor fonduri bugetare și a unor deschideri de credite pentru o mai bună reglementare și justificare a acestor fonduri.

Consiliul a rezolvat probleme curente economice și financiare.

## Răspunsul dlui Mareșal Ion Antonescu la felicitările dlui Baron von Killinger

București, 31 (Rador). — La telegrama de felicitări a Excelenței Sale dlui Baron von Killinger d. Mareșal Antonescu Conducătorul statului a răspuns cu următoarea telegramă:

Excelenței Sale dlui Manfred Baron von Killinger ministru plenipotențiar al Marelui Reich București.

Răspunzând telegramel de felicitări a Excelenței voastre, vă rog să primiți, odată cu deosebit de călduroasele mele mulțumiri,

asigurarea sincerei mele simpatii și a înaltei mele considerațiuni.

Rog să aveți amabilitatea de a transmite și germanilor din România pentru bunele urări trimise, aceleași sentimente și mulțumiri. Colaborarea dintre cele două popoare devine tot mai strânsă iar prietenia din ce în ce mai mare.

ANTONESCU, Mareșal al României și Conducător al Statului.

## Formarea noului cabinet sârb

### Generalul von Danckelman și-a dat asentimentul

Belgrad, 31 (Rador). — Corespondentul agenției DNB transmite:

La cererea comitetului ministerial d. Achimovici, comandantul forțelor sârbe din Serbia a însărcinat pe generalul Nedici cu formarea unui cabinet sârb.

Generalul Nedici a acceptat aceasta misiune și a prezentat comandantului forțelor armate germane lista, nouilor miniștri sârbi: Președintele consiliului: general Milan Nedici; Interimar: d. Milan Achimovici; Construcții: d. Ognjen Kusmanovici; Căi ferate și comunicații: d. Iosef Koftici; P. T. T.: d. Liuba Nikici; Justiție: d. Tšedor Tesdomir Marianovici; Agricultură și aprovizionare: d. Milos Radoslavievici; Economie: d. Mihaj Lolchan; Afaceri eclesiastice: d. Milos Trivunat) Prevederi sociale și igienă: d. Iovan Mijukovici; miniștrii fără portofolii: d-nii Smoncilov și Iankomici.

Comandantul forțelor germane a acceptat această listă și a remis în mod solemn Vineri seara actul de numire,

generalului Nedici în incinta parlamentului.

Belgrad, 31 (Rador). — Corespondentul agenției DNB transmite:

Cu prilejul prezentării noului guvern sârb, generalul von Danckelman, comandantul forțelor germane din Serbia a rostit un discurs în care a definit rolul guvernului care trebuie să vegheze la menținerea liniștii securității în țară în propriul său interes și pentru a desărcina trupele germane de o misiune care nu este cătuși de puțină lor.

Generalul Danckelman a declarat că este convins că o transformare nu va întârzia să se producă în țară cu cooperarea tuturor bunelor voințe și că pe această bază de cooperare se va clădi în Serbia într'un spirit de justiție, o nouă ordine socială.

Belgrad, 31 (Rador). — Corespondentul agenției DNB transmite:

În noul cabinet sârb, d. Kusmanovici este ministru al construcțiilor, iar nu așa cum s'a semnalat — ministru de externe.

În acest cabinet nu există ministru al afacerilor străine.

D. Kostici este ministru al comunicațiilor și al P. T. T., iar d. Mikici este ministru al finanțelor.

## Audiențe la d. Prof. M. Antonescu

București, 31 (Rador). — D. prof. Mihail Antonescu vicepreședintele consiliului de miniștri, președinte ad interim și ministru al afacerilor străine a primit în audiență ieri 29 August a. c. pe: Excelența sa Monseniorul Andrea Cassulo, nunțul apostolic; excelența sa Amy Amaya, ministrul Argentinei; excelența sa Jacques Truelle, ministrul Franței.

## D. Goebbels la Bratislava

Bratislava, 31 (Rador). — Corespondentul Agenției Stefani anunță că d. Goebbels, ministrul propagandei Reichului sosește Sâmbătă dimineața la Bratislava spre a asista la inaugurarea târgului dunărean. D. Goebbels va fi primit în audiență de președintele republicii. D. dr. Goebbels se va înapoi la Duminecă dimineața la Berlin.

## Schimbări în guvernul australian

Amsterdam, 31 (Rador). — Corespondentul Agenției DNB comunică: Agenția Reuter anunță că d. Merzies fostul prim ministru al Australiei va rămâne în guvernul australian ca ministru al apărării naționale.

Singura schimbare intervenită în guvern este deci înlocuirea d-lui Menzies la președinția consiliului de miniștri prin d. Fadden care va păstra și portofoliul finanțelor al cărui titular era în guvernul precedent.

## Cinema CAPITOL



In lumea fermecătoare a Bavariei de Sus se desfășoară destine omenești care ating punctul lor culminant în lupta îndârjită și fără cruțare dintre vânători și braconieri — luptă om la om

Inceputul reprezentațiilor: 5-7-9, Dum. și Sârb și la orele 11 și 3 d. m.

### PREGATIRE IN LUCRARI DE BIROU!

Inscrierile în școala specială de lucrări de birou și steno-dactilografie

**„ENGELMANN“**, autorizată de Ministerul Culturii Naționale, au început. Predare în limba română, germană și maghiară. Timișoara IV, Str. Bonnaz 4 (la Piața Küttl).

Săpun praf

**„Perfect“**

Marca depusă

Inlocuește sută la sută săpunul de casă pentru spălat rufe și mâinele murdare.

Cereți încă azi dela comerciantul D-voastră!

## CINEMA CORSO

Azi, Vineri, 29 August, o premieră senzațională cu mari artiști

ISA MIRANDA

GEORGE BRENT

și în

## JAMANTELE SUNT PERICULOASE

Aventuri și peripeții din cele mai neprevăzute

JURNALUL ROMÂNESC DE RABOIU: Nr. 6: Trupele române dincolo de Nistru Străpungerea liniei Stalin

MODA IN AMERICA — Seria III-a colorată

Reprezentatii zilnice la orele 3, 5, 7, 9, 15

Sa deschis singura blănărie românească,

## TEODOR TAPU (DIN ORADEA)

TIMIȘOARA I, str. Mercy Nr. 7  
(vis a vis de Prefectura Județului)

Mare asortiment de blănuri în tot felul.  
— Rog sprijinul onoratului public. —

# PAGINA CINEMATOGRAFICĂ

**În curând la Cinema CAPITOL**



## «BESTIILE ROSII» (Crucișătorul Sevastopol)

Prin valoarea sa istorico-documentară, prin realismul prin obiectivitatea și mai cu seamă prin suflul de rară măreție epică ce-i străbate imaginile, acest film se situează în linia peliculelor care vor rămâne înscrise cu litere de foc în cartea cinematografului și a istoriei universale.

Căci departe de a fi doar o simplă însușire de fapte născute din fantezia unui scenarist „Bestiile roșii” înfățișează, indirect, epopeea momentului crucial pe care-l trăiește astăzi întreaga lume civilizată. Este un document pregnant, uluitor, care va sluji generațiilor viitoare să deslusească, în toată grandoarea sa, sensul uriașei lupte deslănțută de civilizația europeană împotriva forțelor anarhice ale bolșevismului.

Privit numai prin această priză și încă filmul ar fi meritat neprecupețite elogii, pentru faptul că a fost adus cu anticipație, în lumea ecranului, drama ce a-veam să o trăim.

Dar producătorii cinematografului germani au acordat la turei artistice aceeași largă atenție pe care au dat-o documentarului.

Și astfel filmul a reperat dintr'odată două victorii.

Acțiunea, care se desfășoară de la un capăt la celălalt într'un ritm susținut, începe prin a ne zugrăvi aspecte din pravoslavnica Rusie din preajma revoluției, când ierarhia valorilor era încă respectată și când fiarele hămesite de sânge ale comunismului pregăteau din

umbră, prăbușirea țarismului. Pe atunci nimeni nu-și putea închipui că uneltirile diabolice ale bolșevicilor vor triumfa distrugând un regim de omenie și civilizație și aruncând poporul în cea mai cumplită tragedie. Țarul privea cu cel mai perfect calm răbufnirile izolate ale instinctelor primare... Și totuși, urgia celei mai groasnice revoluții din câte a cunoscut omenirea, se abătu peste biata Rusie, aruncând-o în ghiarele anarhiei și ale teroarei. Oameni a căror singură vină era aceea de a nu putea concepe să trăiască fără credință în Dumnezeu, bătrâni, femei, copii, căzura victime crimelor cele mai bestiale, deportărilor, asupririlor, fărădelegilor... Sfintele locașuri de închinăciune erau incendiate sau transformate în grajduri, relicvele bisericesti suferiră cele mai neînchipuite batjocoriri, principiile vieții civilizate erau călcate în picioare, însuși sensul existenței și idealurilor fură sfărâmate, iar omul fu redus la starea animalică...

Îată imaginea celeilalte Rusii, a Rusiei bolșevice, a Rusiei de astăzi, cu care filmul își face acțiunea, înfățișând o victorie a civilizației, dar numai una, izolată și lansând avertisment pentru mai târziu...

Imaginea acestei Rusii a răsărit în filmul „Bestiile roșii” o transpunere fidelă și impresionantă. Îndeobște sce-

...intronării regimului de teroare au fost realizate cu maximum de efect, făcând suietul spectatorului să trăiască intens toată grozăvia fărădelegilor lor săvârșite de barbarii bolșevici. Trebuie să marturisesc că urmărind desfășurarea acestor scene, aveam viziunea apocalipsului și pătrundeam, fără voia mea, în misterele Infernului.

Dar întreg filmul este caracterizat de asemenea scene neverosimile de tragice, și mi-ar fi imposibil să redau aici măcar o jumătate din ele. Vom mai însemna, dintre cele mai „tari”, fragmentele întâlnirii dintre Mania și Volinsky, cel al „vegășirii” guvernatorului, și uciderea lui Boris.

O distribuție bine alcătuită a slujit meritoriu interesele filmului. Înaintea tuturor interpreților a stat însă, de-a lungul întregii desfășurări, Camilla Horn, care a găsit accente covârșitoare și cu totul neașteptate. Mărturisesc că am nesocotit până acum posibilitățile acestei vedete și mă întreb dacă nu ne așteaptă și alte surprize... În rolul lui Volinsky valetul contesei, devenit comisar, Werner Hinz a adus brutalitatea cerută de personaj, dar ne-a lăsat impresia penibilă a unor efecte fortate.

Dar ce importantă are un interpret, fie el principal, într'un film de atâta grandoare epică?

## Kristina Söderbaum - Greta Garbo a Europei

Numele Gretei Garbo poate fi utilizat ca termen semnificând cel mai înalt grad de creație artistică, a statornicității, de curând, o lege ungară care a dat un verdict împotriva filialei lui Metro Goldwyn dela Budapesta, într'un caz cu totul ieșit din comun. Reprezentanța budapestană a marelui companii americane, a dat în judecată societatea distribuitoare de filme Mozgogépijar, fiindcă serviciul ei de publicitate, lansând filmul „Strange Woman” a comparat stilul vedetei principale, Kristina Söderbaum, cu stilul de joc al Gretei Garbo și a statornicită paralele între viețile celor două actrițe. Kristina Söderbaum este deasemeni de origine suedeză.

Filiala lui Metro a obiectat împotriva acestei exploatare a celebrității unei vedete M. G. M. pentru publicitatea unei alte actrițe, susținând că aseme-

nea laude neîntemeiate calcă drepturile studiourilor M. G. M. și constituiesc o concurență nedreaptă.

Tribunalul a cerut unor experți să declare dacă talentul și creația Kristinei Söderbaum în filmul în chestiune suferă comparație cu Greta Garbo. Opinia experților a fost că performanța Kristinei este de cea mai înaltă clasă. S. F.

## Realizările studiourilor germane

POLA NEGRI

reapare după o lungă absență pe ecranele noastre în filmul „O noapte hotărâtoare”. Partenerii ei sunt Ivan Petrovici și tânăra Sabine Peters. În acest film Pola Negri poartă câteva rochii cari vor fi șlagăre în vara aceasta.

## SCURTE ȘTIRI DIN STUDIO

• Filmul „Atac la Baku” ale cărui exteriori au fost filmate la noi în țară, se găsește în perioada decupajului. Regisorul Kirchoff, împreună cu întregul său stat major, lucrează la câteva scene, ce par a nu fi prea reușite. Se spune însă de către cei ce au asistat la o proiecție de probă, că pelicula se va bucura de un succes răsunător, grație dinamismului neobișnuit al acțiunii, ajutată de o fotografie remarcabilă.

### SOARTA GERMANILOR DIN POLONIA...

...este fundamentul producției „Heimkehr”, regisată de Gustav Ucicky și interpretată, în principalele roluri, de Paula Wessely, Peter Petersen și Attila Hörbiger. Scenariul s'a născut din pana lui Gerhard Menzel, care a scris scenariile filmelor „Mama” și „Căpitanul de poștă”.

### OASPETELE NOSTRU...

...de acum câteva săptămâni, Fritz Kampers, apare în filmul „Anschlag auf Baku” în rolul unui plutonier german care, scăpând din priză, are să se lupte alături de fostul lui sublocotenent (Willy Fritsch) împotriva încercărilor de sabotaj ale Serviciului de spionaj englez asupra terenurilor petrolifere dela Baku. În rolul unui reușit agent englez, apare René Deltgen. În principalul rol feminin, vom avea prietenul s'o vedem pe Lotte Koch, din „Maria Stuart”.

### KARL LUDWIG DIEHL...

...Werner Krausz și alți mulți actori de seamă, au fost angajați pentru filmul „Povestea unei vieți”, în care principalul rol feminin este deținut de Luise Ullrich.

## Emil Jannings

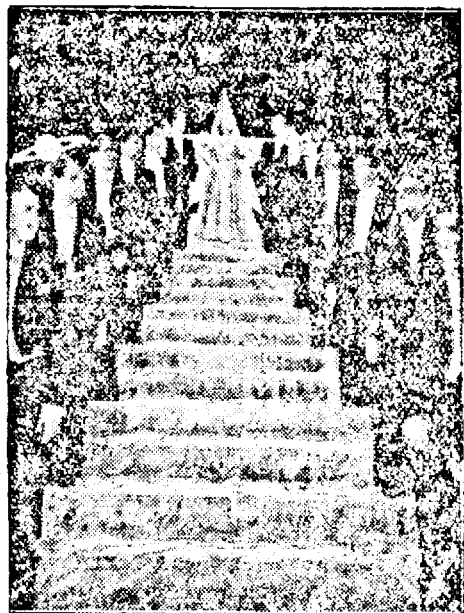
Acest actor s'a născut odată cu filmul german. Mai precis, el cu personalitatea sa a impus filmul german. Este un creator de roluri puțin obișnuit. O scenă în care apare este dinamică și subjugă situațiile cele mai complexe. Este inegalabil...

Priviți un fragment din marea galerie a creațiilor sale. Câtă risipă de talent și ce vigoare în expresia personajului. Îi vedeți în Mefisto din „Faust”. Poate fi realizat ceva mai sobru și demoniac?

În profesorul Unrat din „Ingerul Albatru” și în celelalte roluri, nu poți admite decât că dăta Melsomenă a încrustat adânc expresia personajului, l-a modelat plastic și a insuflat viață acestui erou care se detașează din filele istoriei, a romanului și a opere, în întruparea lui Emil Jannings...



CAMARADERIA. — O scenă din filmul de mare succes: „Submarinele atacă” și care a avut de curând la cinematograful „Capitol”.



O scenă din filmul: „Das Himmelblau Abend”



# INFORMATIUNI

## CALENDAR

DUMINEA, 31 AUGUST

**Ortodox:** + Dumineca 12 după Rusali. Punerea Brâului Maicii Domnului.  
**Catolic:** Sf. Raimund.

**Farmacii de serviciu:**

Circ. I: „Misericordianilor”, str. Sf. Ioan; Circ. II: „Sf. Nicoale”, str. Mareșal Joffe 4; Circ. III: „Crucea”, bul. Carol 27; Circ. IV: „Steaua”, pța gen. Dragalina 4; Fratelia: Panajoth; Mehala: Chiorea-uu; Freidorf: V. Eremici, acestea trei au serviciu permanent. Salvarea: 44—44.

**Spectacole ::**

**Cinematografe :**

Capitol: „Braconierii”.  
Thalia: „Misteriosul domn Victor”.  
Apollo: „Dama de cupă”.  
Atlantice: „Inamicul ne pândeste”.

LUNI, 1 SEPTEMBRIE

**Ortodox:** Indictionul și Cuv. Simion Stălpnicul.

**Catolic:** Sf. Egidiu.

**Farmacii de serviciu:**

Circ. I: „Salvator”, bul. Reg. Ferdinand 3; Circ. II: „Sarpe”, pța Traian 7; Circ. III: „Sf. Antoniu”, str. M. Costin; Circ. IV: „Sf. Gheorghe”, pța gen. Dragalina 15.

**Spectacole:**

**Cinematografe:**

Capitol: „Branconierul”.  
Thalia: „Misteriosul domn Victor”.  
Apollo: „Dama de cupă”.  
Corso: „Diamantele sunt periculoase”.  
Atlantice: „Inamicul ne pândete”.

— **Mișcare în corpul funcționarilor primăriei.** D. Iustin Corpădean, funcționar refugiat, a fost însărcinat cu conducerea arhivei municipale în locul dlui Ioan Barna, care a fost mutat la caseria primăriei. D. Svetozar Baneu dela caserie, a fost însărcinat cu conducerea biroului de expediție și registratură a primăriei.

— **Instalarea noului ajutor de primar al Timișoarei.** Așa după cum am anunțat, ieri, Sâmbătă, la orele 3 dimineața s-a făcut instalarea dlui dr. Petru Warth, ca ajutor de primar al municipiului Timișoara. Instalarea s-a făcut în fața dlui primar general Eugen Pop, și părintelui Traian Goumba și a tuturor șefilor de servicii ai primăriei. În acest prilej dl. primar general Eugen Pop și-a exprimat bucuria de a avea un ajutor al domniei sale pe dl. dr. Warth, un om harnic, muncitor și curajos, al problemelor locale, dat fiind că d-sa a mai ocupat această funcție. Răspunzând cuvintelor dlui Eugen Pop, noul ajutor de primar a promis că-și va face datoria pe deplin, făcând să colaboreze cu toți funcționarii primăriei, pentru binele acestei instituții și pentru binele municipiului.

— **REPARTIZAREA AGENDELOR ADMINISTRATIVE ALE AJUTORILOR DE PRIMARI AI TIMIȘOAREI.** În urma numirii dlui dr. Petru Warth ca ajutor de primar, dl. Eugen Pop, primarul general al Timișoarei a făcut repartizarea agendelor ajutorilor de primari, după cum urmează: dl. dr. Mil Tieranu' va rezolva lucrările: serviciului cultural, serviciul ocrotirii sociale, serviciul financiar și serviciul tehnic; dl. dr. Petru Warth, va rezolva lucrările: serviciului administrativ, economic, sanitar uman și veterinar, controlul piețelor, starea civilă, fiind numit și membru în comisia pentru înfrânarea speculei.

— Școala de Steno-Dactilografie și Luări de Birou „M. URSU” autorizată de Ministerul Culturii Naționale, s-a mutat în stare, Bulev. Reg. Ferdinand 1, etaj I. Informații și informații pentru anul școlar 41—42, în III., Str. Rozalia 4, etaj, (colț Gen. Moșoia), zilnic între orele 11—1 și 5. Cursurile încep la 10 Sept. 1941.

— **Direcțiunea Licențelor Industrial de fete** din Timișoara aduce la cunoștința celor interesați că deoarece numărul de cereri pentru clasa I-a trece mult peste cel reglementat (50) se va ține concurs pentru admitere care va începe în ziua de 9 Septembrie ora 9 dimineața. Examenul de diferență pentru clasa I-a și II-a precum și admiterea pentru clasa V-a încep în ziua de 11 Septembrie ora 8 dimineața.

— **Pentru cei ce au nevoie de semințe.** Primăria Timișoara invită agricultorii din comuna Timișoara, cari necesită semințe pentru însămânțările de toamnă, să se prezinte la secțiunile administrative, pentru a fi trecuți în tablou și a comunica și semna cantitatea necesară. Semințe se va distribui de Camera de Agricultură contra prețului de cost. Ultimul termen de înscriere e 3 Septembrie a. c.

— **SUFERIȚI DE STOMAC ?** Apa minerală — cea adevărată — „MAGUS” este un remediu specific contra bolilor de : stomac, colici, dispepsii, ficat, fiere, icter, malarie, etc. În special pentru efectul ei nedureros (fără colici), întrece toate apele medicinale purgative. Pentru efectul ei considerabil de dizolvare a pietrelor de fiere, este recomandată de toți specialiștii. Apa „Magus” — cea adevărată — este de vânzare la „MAGUS” S. A., Bulv. Regele Ferdinand Nr. 1, lângă cofetăria „Bulevard”, spre Cazarmă.

— **Starea civilă.** Căsătorii: Ioan Bonn, maestru, 26 ani, cu Ștefania Krauser, 19 ani; Ioan Roth, șofer, 25 ani, cu Ecaterina Zimmersan, 21 ani; Traian Tîpouț, elev mecanic, C. F. R., 25 ani cu Maria Mundura, 17 ani; **Morți:** Francisk Rolik, fabricant de mașini, 61 ani str. Pop de Băsești 12.

— **Atentat la bunele moravuri.** Individul Bela Alexandru, de 39 ani, din comuna Ghiroda, a fost înaintat poliției, pentru faptul că s'a descolit în public.

— **A fost găsit strangulat.** Locuitorul Feiner Matei, de 77 ani, din comuna Iohannisfeld, a fost găsit strangulat de cuer în camera sa. Numitul, suferea de o boală incurabilă; bănueli de crimă nu sunt.

— **A fost reținut de poliție.** Poliția a reținut pe locuitorul Totin Draga, din comuna Cenei, pentru faptul că nu a avut autorizația pe C. F. R., de călătorie. Poliția cercetează pentru ce scopuri a venit la Timișoara fără a-și scoate autorizație.

## BANCA TIMIȘOAREI și Soc. Comerc. pe acțiuni

Timișoara I, Piața I. C. Brătianu 4. Capital și rezerve 105.700.000.

Sucursale: București, Lugoj, Oravița, Orșova, Reșița, Timișoara.

Anunță Onor. Clientelă, că a deschis ghișeele pentru subscripția generală la IMPRUMUTUL INTREGIRII din 1941.

Subscriind la acest împrumut realizați:

1. Împlinirea unei datorii de cinstă către țară și către cei ce-și dau pe front bunul cel mai scump, Vieța, pentru a asigura averea, liniștea și prosperitatea celor rămași.

2. Putință guvernului de a asigura liniștea vieții economice și sociale;

3. Refacerea averilor năruite și posibilitatea armatei de a lupta fără griji și lipsuri;

4. Un bun plasament cu un venit de 7,5%, plasament care asigură în același timp întărirea monezii și stabilitatea cursului.

Subscrieți la IMPRUMUTUL INTREGIRII din 1941 prin BANCA TIMIȘOAREI s. p. a.

## Prof. Univ. Gheorghe Bratu, grav bolnav

**TIMIȘOARA, 30.** — Distinsul om de știință, profesorul universitar Gheorghe Bratu, Directorul observatorului Astronomic din Timișoara, se găsește bolnav, în stare destul de serioasă, suferind de congestie cerebrală.

Vestea îmbolnăvirii sale a produs o adâncă impresie în rândurile lumii intelectuale din Banat, în cercul căreia

Profesorul Gh. Bratu se bucură de unanimă apreciere și simpatie.

Dorim dlui Gh. Bratu o însănătoșire cât mai grabnică spre binele științei românești, căreia s'a ridicat cu atâta dragoste și devotament, devenind azi una din figurile ilustre ale Universităților noastre.

## Cutremur de pământ la Timișoara

Sâmbătă 30 August la orele 6,43 dimineața s'a produs un cutremur de pământ care a ținut 10 secunde. Cutremurul s'a manifestat prin mișcări verticale destul de pronunțate și face

parte din grupa cutremurilor tectonice. După ce se va stabili epicentrul precum și se va măsura prin cetirea Diagramelor care l-au înregistrat, vom comunica amănunțele necesare.

## Înălțătoarea manifestație românească a refugiaților, dela Teatrul Comunal din Timișoara

**Timișoara, 31.** — Sub patronajul d-nei Luiza general Drăgălina, secția tinerimii a asociației refugiaților din Ardeal, a aranjat în sala teatrului comunal în seara zilei de 29 l. c., o mare sărbătoare în folosul „Darul Soldatului”. Sala teatrului a fost neîncăpătoare pentru publicului românesc, care a ținut să ia parte la această sărbătoare.

Programul a fost executat de artiști refugiați ai teatrului Național din Cluj, precum și de către tinerii elevi refugiați cari prin reușitele lor poezii, cântece și dansuri, au entuziasmat publicul.

Muzica regimentului de vânători a executat Imnul Regal, Român, German și Italian publicul ovaționând în delung pentru Majestatea sa Regele Mihai I, Mareșalul Ioan Antonescu precum și pentru conducătorii țării aliate, Adolf Hitler și Musolini.

Sărbărea a fost onorată de prezența: D-lui General Drăgălina cu d-na, Colonel Nasta, Prefectul Județului, D-nul Eugen Pop primarul municipiului. La terminarea programului, muzica întonează cântece patriotice, fiind acompaniată de public.

## Cutremurul de pământ dela 30 August 1941

În dorința de a obține date precise cu privire la cutremurul de pământ care s'a simțit la Timișoara în dimineața zilei de Sâmbătă, 30 August 1941, d. prof. Dr. I. Cărea, conducătorul Stațiunii Seismice dela Universitatea din Cluj, face apel pe această cale la on. public să binevoiască a-i răspunde în scris, pe adresa: Observatorul Astronomic al Facultății de Științe din Timișoara, B-dul Diaconovici Loga 1, la următorul

### CHESTIONAR

1. La câte ore și minute a simțit cutremurul? (Se va indica numai în cazul când acest moment a fost controlat cu un cronometru de al cărui bun mers este sigur).

2. Unde se găsea în momentul cutremurului? adresa exactă și dacă a fost afară, pe câmp sau pe stradă? în casă? la ce etaj? A fost în repaus, culcat sau lucra în momentul cutremurului?

3. Câte zguduituri a simțit? La ce interval? Care a fost cea mai tare?

4. Ce natură a avut mișcarea: a fost o balansare lentă, o zguduitură bruscă, o vibrațiune? S'a simțit de jos în sus sau de sus în jos, sau lateral și în acest caz din ce direcție? (Întrebare foarte importantă!)

5. Ce efecte a avut cutremurul? Se vor da aici toate indicațiunile care ar putea duce la stabilirea gradului de intensitate al cutremurului, ca de ex. scărțâitul mobilei și ușilor, trosnirea podelei, plafonului sau pereților, zângănitul sticlelor, ferestrelor, oscilarea candelabrelor sau tablourilor, sunarea clopoțelilor, răsturnarea unor mici obiecte, deplasarea mobilei, căderea tablourilor de pe pereți, răsturnarea mobilei, căderea tencuelii, crăpături în tavan sau pereți, căderea țiglelor de pe acoperiș, etc. etc.

6. S'au auzit șgomote subterane? De unde veneau? Erau înainte, simultan sau după cutremur? Cu ce sunet cunoscut se poate asemăna șgomotul auzit?

7. S'a observat vreun efect asupra lucrurilor, fântânilor, ca mișcarea apei, schimbarea nivelului sau turburarea apei?

8. S'au observat efecte asupra solului, crepături, deplasări de pământ, de poteci sau drumuri?

9. În ce localitate știți că s'a mai simțit acest cutremur?

10. Cunoașteți vreo localitate în care s'a

simțit cutremurul, fără ca el să se fi simțit și în localitatea vecină?

11. Orice alte indicațiuni care par a prezenta un interes.

Răspunsurile se vor da fără a mai repeta întrebarea ci arătând numai numărul de ordine al întrebării. Având în vedere scopul pur științific ce se urmărește, răspunsurile trebuie să fie cât se poate de conforme cu realitatea și să conțină numai observațiuni personale nu și din cele auzite dela alții.

Fiecare scrisoare ce se va trimite va fi semnată, indicându-se ocupațiunea observatorului și adresa exactă.

## Mulțumire publică

Imi țin de datorie, să aduc cele mai vii mulțumiri, tuturor acelor, cari ne-au dat concursul la frumoasa reușită a sărbătorii noastre, aranjată în Sala Teatrului în seara zilei de 29. VIII. a. c.

Această datorință mi-se impune cu atât mai mult, considerând și remarcând împrejurarea, că organizarea acestei sărbători se datorește exclusiv numai străduințelor muncii asidue, depuse din partea Comitetului de inițiativă, compus dintr'un mănunchiu de femei refugiate din nordul Ardealului, și primind niciun ajutor dela Asociația Refugiaților.

Datorăm însă deosebită recunoștință acelor organe, cari prin îndemnul și sfaturile lor ne-au încurajat, — astfel vom evidenția în special prețiosul sprijin și exemplu al distinsei noastre patroane D-na General Dragalina, care prin exemplul D-Sale ne-a sugerat ideea organizării festivei noastre — ori prin sprijinul moral și material, prin care au asigurat reușita aceleia. Vom menționa persoana D-lui General Dragalina, dl. Prefect Nasta și dl. Primar Dr. Eugen Pop, — fie participarea activă a d-nelor și d-lor artiști și a Balletului Operei Române, cari au executat selectele puncte ale programului. Și mulțumesc numerosului public, care ne-a onorat.

MARTA IEPURE,

presidenta Comitetului

# ULTIMA ORA

## Anglia provoacă deslănțuirea comunismului în apus

### Intărirea rezistenței sovietice prin America

Berlin, 31 (Rador). — Corespondentul Agenției Rador transmite:

Semnaland prezența d-lui Bevin ministrul muncii în cabinetul englez și a generalului de Gaulle la Lisabona, zărele germane subliniază că Anglia încearcă pornirea unei ofensive comuniste în apus.

După cum se știe d. Bevin este în desacord cu d. Churchill în ce privește problema materialului de războiu american.

Ministrul muncii a afirmat în repetate rânduri ca Anglia poate să aștepte

și că toate furniturile americane trebuie să fie predate Rusiei sovietice pentru a-i întări rezistența.

#### EGIPTUL DA LIBERĂ STAȚIONARE TRUPELOR BRITANICE

Atena, 31 (Rador). — Corespondentul Agenției DNB comunică:

Știri primite din Cairo declară că autoritățile militare egiptene au dat o nouă ordonanță prin care se arată că trupele britanice vor putea în viitor să staționeze în toate satele și orașele din Egipt fără nici o excepție.

Șederea la Moscova a d-lui Harriman va fi de scurtă durată, d. Roosevelt a declarat că nu poate să indice data la care va pleca la Moscova mistuna.

## D. Gaulle încearcă să cedeze coloni franceze

PARIS, 31 (Rador). — Zărele franceze critică în termeni energici decizia lui De Gaulle prin care arată că oferit Statelor Unite drept baze, porturile cele mai importante de pe coasta Africii franceze.

Petit Parisien și L'Oeuvre califică drept o nouă trădare încercarea lui De Gaulle de a ceda părți din coloni franceze.

## 168 vapoare ale statelor beligerante sechestrare de America

NEWYORK, 31 (Rador). — Corespondentul Agenției DNB comunică:

„Associated Press” anunță că pe baza decretului recent al guvernului St. Unite, un număr de 168 vapoare aparținând puterilor beligerante care se aflau ancorate în porturile americane, au fost luate în posesie de autoritățile navale americane.

#### NOUA MISIUNE AMERICANA IN U. R. S. S.

Washington, 31 (Rador). — Co-

respondentul Agenției DNB comunică:

D. Roosevelt a anunțat în cadrul unei conferințe că d. Harriman delegatul la Londra pentru furniturile de material de războiu cu destinația Anglia se va duce la Moscova în fruntea unei misiuni americane.

Pe tot timpul absenței sale de la Londra d. Harriman va fi înlocuit prin John Biggers șeful biroului de cumpărături din departamentul armamentului american care are rang de ministru.

## In jurul tentativei de asasinat asupra dlui Laval

### Buletinul medical de Sâmbătă

Versailles, 31. (Rador). — Buletinul medical publicat Sâmbătă dimineața cu privire la starea răniților de pe urma atentatului de la Versailles, se precizează că d. Laval a avut o noapte liniștită prezentând o ușoară ameliorare.

Starea generală a d-lui Marcel Deat este bună, însă bolnavul nu are voie să primească vizite.

Din toate regiunile Franței se primesc telegrame și scrisori în care atentatul este condamnat în termeni revoltati.

#### STAREA SA CONTINUA SA FIE GRAVA

Versailles, 31. (Rador). — Starea d-lui Laval continuă să fie gravă. La sfârșitul după amiezii, temperatura sa era de 39 grade. Sunt temeri de complicații.

Spre seară, d-lui Laval i s'a făcut o radiografie.

Starea sănătății d-lui Deat evoluează normal; medicii cred că ea s'ar fi îmbunătățit intrucâtva.

#### VIZITA REPREZENTANȚILOR OFICIALI FRANCEZI

Paris, 31. (Rador). — Ziarele semnalează că un mare număr de reprezentanți ai vieții oficiale din Franța au vizitat la spital pe d. Laval. Printre aceste personalități figurează d. Puchet ministrul internelor, ambasadorul Scapini și prefectul poliției din Paris.

Amiralul Darlan și generalul Huntziger au adresat d-lui Laval câte o scrisoare autografă.

D. Abetz, ambasadorul Germaniei, însoțit de d. ministru Schleier a vizitat desamănă Vineri după amiază pe d-nii Laval și Deat.

#### AMIRALUL DARLAN VESTEJEȘTE ODIOSUL ATENTAT

Vichy, 31. (Rador). — Amiralul Darlan a adresat d-lui Pierre Laval următoarea telegramă:

Vestejesc odiosul atentat căruia i-ati căzut victimă. Vă trimit d-le presedinte

urările mele de grabnică însănătoșire împreună cu toată simpatia mea.

#### LAVAL A FOST IMPUȘCAT „IN LUPTA PENTRU LIBERTATE” SPUNE RADIO LONDRA

STOCKHOLM, 31. (Rador). — Corespondentul Agenției DNB anunță:

Presă engleză este satisfăcută de atentatul împotriva d-lui Laval.

New Chronicle scrie: „Dacă un corp omenesc a așteptat vreodată un glonț, acela a fost al lui Laval.

Postul de radio Londra a declarat că împușcatura asupra d-lui Laval a fost trasă „în lupta pentru libertate”.

## Japonia invită Anglia și Statele Unite să-și verifice poziția

### Regimul american, englez și alui Ciang-Khai-Shek tulbură pacea în Extremul Orient

Tokio, 31 (Rador). Coresp. agenției DNB comunică:

„urtătorul de cuvânt al oficiului de informații japonez a invitat într-o alocuțiune Anglia și St. Unite să-și verifice încă odată poziția lor actuală.

Nu se știe încă a — spus el — care va fi textul mesajului prințului Konoye, dar poporul japonez nu este impresionat de nimic. Terminând, purtătorul de cuvânt a spus că regimul Ciang-Khai-Shek, regimul american și regimul britanic sunt adevă-

rate turburătoare ale păcii din extremul orient.

#### INTRUNIREA GUVERNULUI JAPONEZ

BERLIN, 31 (Rador). Coresp. agenției rador anunță:

Până târziu noaptea nu s'a dat nici o rație în legătură cu ședința cabinetului japonez care a avut loc Vineri la amiază. Cercurile diplomatice atribute acestei reuniuni a guvernului japonez o însemnată deosebită pentru evoluția evenimentelor în extremul orient.

## Telegrama Ducei adresată Führerului

ROMA, 31 (Rador). — În clipa când a trecut frontiera, Ducele a adresat Führerului următoarea telegramă:

Fuehrer, zilele pe care le am petrecut, împreună, la cartierul vostru general și vizitele pe care le am făcut trupelor noastre angajate în războiul contra bolșevismului vor rămâne în mintea mea după cum v'am spus și prin viu grai, ca o amintire de neșters.

Ceeace am văzut în Rusia sovietică dovedesc în mod indiscutabil importanța is-

torică a revoluțiunii noastre care scapă vilificația europeană de pericolul mortal bolșevismului.

Intru acum în Italia, având în fața ochilor mei viziunea permanentă a mărețelor opere pe care noi am întreprins-o și conștiința sfârșitului ei glorios.

Primiți via mea recunoștință pentru ospitalitatea amicală pe care mi-ați oferit în mijlocul vitezelor și neobositelor mame germane, precum și salutarile mângăiești și frățești.

## Intrevederea Hitler-Mussolini

### Conversațiile au o mare însemnătate politică și militară

Roma, 31 (Rador). — Trimisul special al agenției Stefani transmite următorul reportaj al vizitei Ducei pe frontul de est:

Ducele a fost primit la frontiera Reichului de ministrul plenipotențiar d. Schmidt și de prințul Albrecht din partea ministrului de externe cari i-au urât bun sosire din partea Führerului și de d. Alfieri, ambasadorul Italiei la Berlin, generalul Marras, atașatul militar italian și doi funcționari ai ambasadei.

Trecerea Ducei nu fusese anunțată în Germania, însă gările de onoare dealungul parcursului trenului special atrăseseră atenția populației care bănuind că șeful națiunii amice se găsea în acel tren s'a adunat prin gări aclamând pe Duce.

Dealungul a sute de km. mulțimea masată pe peronele gărilor și înapoia barierelor dela pasagiile de nivel salută pe Duce prin vii manifestațiuni entuziaste. Intreaga zi de Duminică Ducele a pe-

trecut-o lucrând în compartimentul său care avea legătură telegrafică cu capitala Italiei. Luni dimineața Ducele s'a sculat la ora 8 și a primit pe colaboratorii săi generalul Cavallero, ministrul Anfuso, ambasadorul Alfieri și secretarul său particular.

În aceeași zi dimineața, trenul a pătruns în zona de operații.

Cancelarul Hitler, înconjurat de șefii de stat major, mareșalul Keitel, ministrul afacerilor străine von Ribbentrop și alte personalități îl așteptau pe Duce pe peronul gării.

Ducele în ținuta de prim mareșal al imperiului a coborât din vagon salutând de Führer care se îndrepta spre el cu salutul roman.

Cuvintele schimbate între cei doi șefi de stat au fost foarte cordiale.

După câteva clipe, Ducele și Führerul au plecat cu automobilul către cartierul general al Führerului urmați de personalitățile și suitelor lor.

La cartier, conversațiile începu imediat.

Prima parte a întrevederii a avut fără martori. Către sfârșit, colaboratorii militari și diplomați ai celor doi șefi au fost invitați să participe la conversații.

Berlin, 31 (Rador). — Corespondentul agenției Rador transmite:

Comunicatul asupra întrevederii dintre Führer și Duce a fost așteptat cu nerăbdare extraordinară deoarece știa de câteva zile că Ducele după ce vizitat frontul de est s'a oprit la mare cartier general al Führerului.

Primele comentarii făcute de posturile de radio străine subliniază că după tălmăcirile de pe Potomac dintre d-nii Roosevelt și Churchill, întrevederea dintre Führer și Duce capătă o importanță vărsitoare și că rezultatele ei nu vor târzi să se vadă.